exege.se

Besser verstehen durch Urtext

1. Timotheus 2,1+2 (NA28 GBS):

Παρακαλῶ οὖν πρῶτον πάντων ποιεῖσθαι δεήσεις προσευχὰς ἐντεύξεις εὐχαριστίας ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων, ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων τῶν ἐν ὑπεροχῇ ὄντων, ἵνα ἥρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάγωμεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ καὶ σεμνότητι.

Also ermahne ich, daß als Erstes von allem dargebracht werden
Flehen, Gebete, Bitten, Danksagungen
für alle Menschen, für Könige und alle, die mit Autorität ausgestattet sind,
damit wir ein ruhiges und stilles Leben fristen
in aller Ehrfurcht und Heiligkeit.

Morphologie

1. Timotheus 2,1+2 (NA28 GBS):

Παρακαλῶ οὖν πρῶτον πάντων ποιεῖσθαι δεήσεις προσευχὰς ἐντεύξεις εὐχαριστίας ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων, ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων τῶν ἐν ὑπεροχῇ ὄντων, ἵνα ἥρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάγωμεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ καὶ σεμνότητι.

*Also ermahne ich, daß **als Erstes von allem** dargebracht werden*
Flehen, Gebete, Bitten, Danksagungen
für alle Menschen, für Könige und alle, die mit Autorität ausgestattet sind,
damit wir ein ruhiges und stilles Leben fristen
in aller Ehrfurcht und Heiligkeit.

Auge um Auge..... Zahn um Zahn..... ??

Kontext

Bedeutungen:

[1] ein zugefügter Schaden muss in gleichem Maße beglichen werden

Herkunft:

Teil eines Rechtssatzes aus dem Alten Testament der Bibel: „Entsteht ein dauernder Schaden, so sollst du geben Leben um Leben, *Auge um Auge, Zahn um Zahn,* Hand um Hand, Fuß um Fuß, Brandmal um Brandmal, Beule um Beule, Wunde um Wunde.“ (Exodus 21,23–25 LUT)

Sinnverwandte Wörter:

[1] wie du mir, so ich dir

Oberbegriffe:

[1] Talion, Talionsprinzip

Beispiele:

[1] „Kommt ihr aber ein Schade daraus, so soll er lassen Seele um Seele, *Auge um Auge, Zahn um Zahn,* Hand um Hand, Fuß um Fuß, Brand um Brand, Wunde um Wunde, Beule um Beule.“ (Lutherbibel 1912, 2.Mo 21,23–25)

[1] „Und wer seinen Nächsten verletzt, dem soll man tun, wie er getan hat, Schade um Schade, *Auge um Auge, Zahn um Zahn;* wie er hat einen Menschen verletzt, so soll man ihm wieder tun.“ (Lutherbibel 1912, 3.Mo 24,19–20)

[1] „Dein Auge soll sie nicht schonen; Seele um Seele, *Auge um Auge, Zahn um Zahn,* Hand um Hand, Fuß um Fuß.“ (Lutherbibel 1912, 5.Mo 19,21)

[1] „[Jesus lehrte und sprach:] Ihr habt gehört, daß da gesagt ist: ‚*Auge um Auge, Zahn um Zahn.*‘ Ich aber sage euch, daß ihr nicht widerstreben sollt dem Übel; sondern, so dir jemand einen Streich gibt auf deinen rechten Backen, dem biete den andern auch dar.“ (Lutherbibel 1912, Mt 5,38–39)

[20]Wer seinen Knecht oder seine Magd schlägt mit einem Stabe, daß sie
sterben unter seinen Händen, der soll darum gestraft werden. [21]Bleibt er
aber einen oder zwei Tage am Leben, so soll er nicht darum gestraft
werden; denn es ist sein Geld. [22]Wenn Männer hadern und verletzen ein
schwangeres Weib, daß ihr die Frucht abgeht, und und ihr kein Schade
widerfährt, so soll man ihn um Geld strafen, wieviel des Weibes Mann
ihm auflegt, und er soll's geben nach der Schiedsrichter
Erkennen. [23]Kommt ihr aber ein Schade daraus, so soll er lassen Seele
um Seele, [24]**Auge um Auge, Zahn um Zahn**, Hand um Hand, Fuß um
Fuß, [25]Brand um Brand, Wunde um Wunde, Beule um Beule.

18 Wer aber ein Vieh erschlägt, der soll's bezahlen, Leib um
Leib. 19 Und wer seinen Nächsten verletzt, dem soll man tun, wie
er getan hat, 20 Schade um Schade, **Auge um Auge, Zahn um
Zahn**; wie er hat einen Menschen verletzt, so soll man ihm
wieder tun.

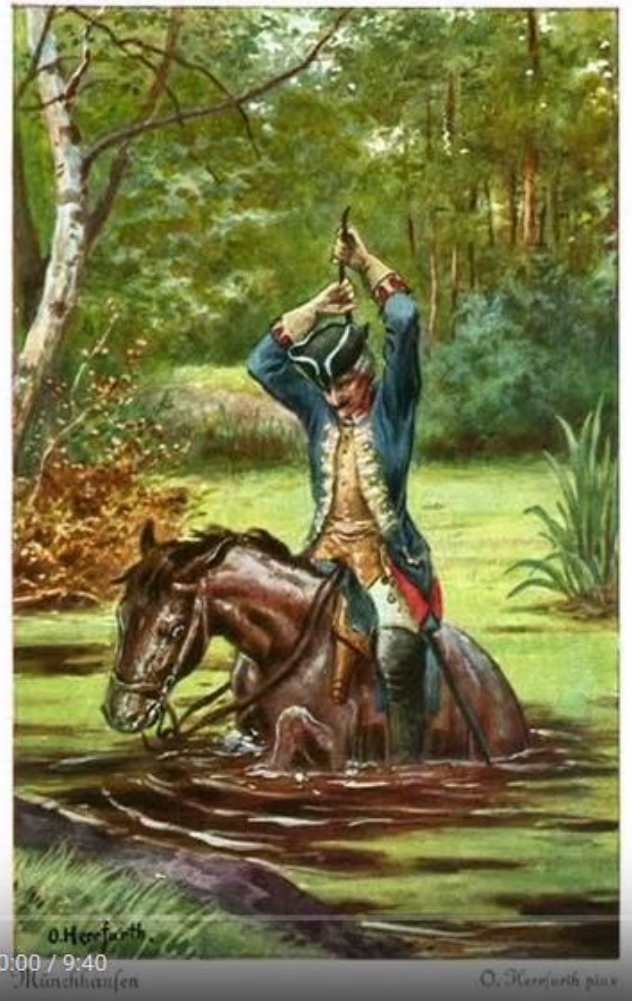
Und wenn der falsche Zeuge hat ein falsches Zeugnis wider
seinen Bruder gegeben, [19]so sollet ihr ihm tun, wie er gedachte
seinem Bruder zu tun, daß du das Böse von dir wegtust, [20]auf
daß es die andern hören, sich fürchten und nicht mehr solche
böse Stücke vornehmen zu tun unter dir. [21]Dein Auge soll sein
nicht schonen: Seele um Seele, **Auge um Auge, Zahn um Zahn**,
Hand um Hand, Fuß um Fuß.

38 Ihr habt gehört, daß da gesagt ist: »**Auge um Auge, Zahn um
Zahn**.« 39 Ich aber sage euch, daß ihr nicht widerstreben sollt
dem Übel; sondern, so dir jemand einen Streich gibt auf deinen
rechten Backen, dem biete den andern auch dar. 40 Und so
jemand mit dir rechten will und deinen Rock nehmen, dem laß
auch den Mantel. 41 Und so dich jemand nötigt eine Meile, so
gehe mit ihm zwei. 42 Gib dem, der dich bittet, und wende dich
nicht von dem, der dir abborgen will.

Syntax

exege.se
Besser verstehen durch Urtext

exege.se - Kanal auf YouTube



https://www.google.de/search?q=m%C3%BCnchhausen+zieht+sich+bei+den+haaren+aus+dem+sumpf&tbm=isch&source=iu&pf=m&ictx=1&fir=UPv4DW9GgyxFnM%253A%252CDTZInWbadP9WjM%252C_&usg=__CTyzeXYKj0xBAotiRoYtyISHYd0%3D&sa=X&ved=0ahUKEwiG39ev68jXAhWEiRoKHW3HCAYQ9QEIOTAC#imgrc=jHjKICyqlzb8xM:

0:00 / 9:40

Hebräerbrief

Bei Luther hat dies seinen Grund in seiner Auffassung der Stellen Kap. 6, 4 f.; 10, 26 f.; 12, 17, in welchen er einen „harten Knoten" fand, „welches, wie es lautet, scheint wider alle Evangelia und Episteln St. Pauli zu sein."

Angebote:

1. Alle Bibelstellen VORHER mailen?
2. Die Ausarbeitungen kommen als ppt-pdf auf exege.se
3. Die Arbeits-Übersetzung ***abzuschreiben*** bringt am meisten!
4. Ausfüll-Bögen für die EIGENEN Bibelstellen vorbereiten?

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten, (hat Er gesprochen) am Ende/zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn, den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

Lukas 1,55
Hosea 12,11
2Petr 3,2
Jeremia 7,25
Gen (Genesis=1. Mose)20,7
Ps 105,15
Deu (Deuteronomium=5. Mose) 34,10
Hebr 9,26
Dan 8,17+19; 12,13
Jak 5,3
1Petr1, 20
Jer 23,20
Matth 21,33ff
Joh 1,3
Kol 1,16

... oder noch viel mehr Platz zwischen den Bibelstellen lassen fürs Selbst-Ausfüllen?

„Begleitheft“...Datum

wer mal krank ist => per mail

info@exege.se

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen,

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, ***nachdem Er in alten Zeiten gesprochen hat***

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten ***auf vielfältige Weise*** *gesprochen hat*

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise ***und an vielen Orten*** *gesprochen hat*

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

Lukas 1,55

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat ***zu den Vätern***

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

Lukas 1,55 Hosea 12,11 2Petr 3,2 Jeremia 7,25 Gen 20,7 Ps 105,15 Deu 34,10

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,

ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,

δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern ***in den Propheten,***

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

Lukas 1,55 Hosea 12,11 2Petr 3,2 Jeremia 7,25 Gen 20,7 Ps 105,15 Deu 34,10

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,

ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,

δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Apg 2, 17 Hebr 9,26 Dan 8,17+19; 11,35; 12,13 Jak 5,3 1Petr 1, 20 Jer 23,20

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten

gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,

hat Er gesprochen ***zum Ende dieser Tage***

am Ende

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

Lukas 1,55 Hosea 12,11 2Petr 3,2 Jeremia 7,25 Gen 20,7 Ps 105,15 Deu 34,10

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,

ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,

δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Apg 2, 17 Hebr 9,26 Dan 8,17+19; 11,35; 12,13 Jak 5,3 1Petr 1, 20 Jer 23,20

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten

gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,

hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage ***zu uns***

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

Lukas 1,55 Hosea 12,11 2Petr 3,2 Jeremia 7,25 Gen 20,7 Ps 105,15 Deu 34,10

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,

ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,

δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Apg 2, 17 Hebr 9,26 Dan 8,17+19; 11,35; 12,13 Jak 5,3 1Petr 1, 20 Jer 23,20

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten

gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,

hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns ***im Sohn****,*

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

Lukas 1,55 Hosea 12,11 2Petr 3,2 Jeremia 7,25 Gen 20,7 Ps 105,15 Deu 34,10

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,

ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,

δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Apg 2, 17 Hebr 9,26 Dan 8,17+19; 11,35; 12,13 Jak 5,3 1Petr 1, 20 Jer 23,20

Matth 21,33ff Eph 1,22

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten

gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,

hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,

den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat,

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις

Lukas 1,55 Hosea 12,11 2Petr 3,2 Jeremia 7,25 Gen 20,7 Ps 105,15 Deu 34,10

2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,

ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,

δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Apg 2, 17 Hebr 9,26 Dan 8,17+19; 11,35; 12,13 Jak 5,3 1Petr 1, 20 Jer 23,20

Matth 21,33ff Eph 1,22 Joh 1,3 Kol 1,16

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten

gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,

hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,

den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, ***durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat***

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.

Parallele:

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten
gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.

Parallele: in der Vergangenheit

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.

Parallele: in der Vergangenheit in den Propheten,

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.

Parallele: in der Vergangenheit in den Propheten, am Ende

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.

Parallele: in der Vergangenheit in den Propheten, am Ende im Sohn!

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.
Parallele: in der Vergangenheit in den Propheten, am Ende im Sohn!
ERBE ALLER DINGE

Hebräer 1 (NA28 GBS):

1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις
2 ἐπ’ ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,
ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
δι’ οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας·

Gott hat gesprochen, nachdem Er in alten Zeiten auf vielfältige Weise und an vielen Orten gesprochen hat zu den Vätern in den Propheten,
hat Er gesprochen am Ende/zum Ende dieser Tage zu uns im Sohn,
den Er als Erbe aller Dinge eingesetzt hat, durch welchen Er auch die Ewigkeiten gemacht hat

kein Absender, keine Grußformel, kein Adressat.
Parallele: in der Vergangenheit in den Propheten, am Ende im Sohn!
ERBE ALLER DINGE - d.h. Altes und Neues vereinigt in JESUS!

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

Der, weil er …… ist,

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

2Kor 4,4 Kol 1,15 Matth 7, 1-9 Joh 1,14; 12,45

*Der, weil er **Abbild der Herrlichkeit** .... ist,*
Abglanz

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

2Kor 4,4 Kol 1,15 Matth 7, 1-9 Joh 1,14; 12,45

*Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und **Abdruck seiner Substanz** ist,*
Stempel

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

2Kor 4,4 Kol 1,15 Matth 7, 1-9 Joh 1,14; 12,45

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

2Kor 4,4 Kol 1,15 Matth 7, 1-9 Joh 1,14; 12,45

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

2Kor 4,4 Kol 1,15 Matth 7, 1-9 Joh 1,14; 12,45 Mk 16,19 Ps 110,1; 113,5 Eph 1,20

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

2Kor 4,4 Kol 1,15 Matth 7, 1-9 Joh 1,14; 12,45 Mk 16,19 Ps 110,1; 113,5 Eph 1,20

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

Es geht um den FLEISCHGEWORDENEN Sohn hier die ganze Zeit!

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

2Kor 4,4 Kol 1,15 Matth 7, 1-9 Joh 1,14; 12,45 Mk 16,19 Ps 110,1; 113,5 Eph 1,20

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

Es geht um den **FLEISCHGEWORDENEN** **Sohn** hier die ganze Zeit! **1Tim 2,5**

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

Es geht um den **FLEISCHGEWORDENEN Sohn** hier die ganze Zeit! 1Tim 2,5

Erst mal

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

Es geht um den **FLEISCHGEWORDENEN Sohn** hier die ganze Zeit! 1Tim 2,5
Erst mal - was **JESUS i s t ,**

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

Es geht um den **FLEISCHGEWORDENEN Sohn** hier die ganze Zeit! 1Tim 2,5
Erst mal - was **JESUS** i s t , was er **t u t**

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
nachdem er gemacht hat die Reinigung von (unseren) Sünden,
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

Es geht um den **FLEISCHGEWORDENEN Sohn** hier die ganze Zeit! 1Tim 2,5
Erst mal - was **JESUS** i s t , was Er t u t und was Er **g e t a n h a t .**

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil **er** Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz **ist**,*

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil **er** **Abbild der Herrlichkeit** und Abdruck seiner Substanz **ist**,*

Von der Substanz, von der Gotteslehre her: Wer den Sohn sieht, sieht GOTT.

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil **er** Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz **ist**,*

Von der Substanz, von der Gotteslehre her: Wer den Sohn sieht, sieht GOTT. **Es gibt ja auch die Richtungen, die glauben, JESUS sei ein hochstehender Mensch gewesen, - den Gott angenommen habe: als Prophet - sagen die Moslems.**

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil **er** Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz **ist**,*

Von der Substanz, von der Gotteslehre her: Wer den Sohn sieht, sieht GOTT. Es gibt ja auch die Richtungen, die glauben, JESUS sei ein hochstehender Mensch gewesen, - den Gott angenommen habe: als Prophet - sagen die Moslems. **Die Unitarier und die Zeugen Jehovas, die ähnliche Modelle haben;**

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil **er** Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz **ist**,*

Von der Substanz, von der Gotteslehre her: Wer den Sohn sieht, sieht GOTT. Es gibt ja auch die Richtungen, die glauben, JESUS sei ein hochstehender Mensch gewesen, - den Gott angenommen habe: als Prophet - sagen die Moslems. Die Unitarier und die Zeugen Jehovas, die ähnliche Modelle haben; **Die Adoptianer: Gott habe JESUS, den Menschen adoptiert, später durch den Kreuzestod, als Seinen Sohn.**

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil **er** Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz **ist**,*

Von der Substanz, von der Gotteslehre her: Wer den Sohn sieht, sieht GOTT. Es gibt ja auch die Richtungen, die glauben, JESUS sei ein hochstehender Mensch gewesen, - den Gott angenommen habe: als Prophet - sagen die Moslems. Die Unitarier und die Zeugen Jehovas, die ähnliche Modelle haben; Die Adoptianer: Gott habe JESUS, den Menschen adoptiert, später durch den Kreuzestod, als Seinen Sohn.

Aber hier steht ein Partizip Präsens ὢν = Er ist das nicht geworden, Er ist das IMMER.

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil **er** Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz **ist**,*

Von der Substanz, von der Gotteslehre her: Wer den Sohn sieht, sieht GOTT. Es gibt ja auch die Richtungen, die glauben, JESUS sei ein hochstehender Mensch gewesen, - den Gott angenommen habe: als Prophet - sagen die Moslems. Die Unitarier und die Zeugen Jehovas, die ähnliche Modelle haben; Die Adoptianer: Gott habe JESUS, den Menschen adoptiert, später durch den Kreuzestod, als Seinen Sohn.

Aber hier steht ein Partizip Präsens **ὢν** = Er ist das nicht geworden, Er ist das IMMER.

BEWEIS: Der LINEARE Aspekt des Partizip Präsens!

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,

*Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und **Abdruck** seiner Substanz ist,*

Der χαρακτὴρ = Abdruck, „Stempel“ Seiner Substanz, DAS zu sein =>
Wenn man das ernst nimmt =>
TRINITÄT !!!

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er *auch* ***alle Dinge*** *durch das Wort Seiner Kraft* ***trägt****,*

φέρων τὰ πάντα = das KANN nur GOTT!!

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er *auch* ***alle Dinge*** *durch das Wort Seiner Kraft* ***trägt****,*

φέρων τὰ πάντα = das KANN nur GOTT!!
und zwar durch das WORT Seiner Schöpfungsmacht.

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er *auch* ***alle Dinge*** *durch das Wort Seiner Kraft* ***trägt****,*

φέρων τὰ πάντα = das KANN nur GOTT!!
und zwar durch das WORT Seiner Schöpfungsmacht:
„Let it be !“ und es war.

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er *auch* ***alle Dinge*** *durch das Wort Seiner Kraft* ***trägt****,*

φέρων τὰ πάντα = das KANN nur GOTT!!
und zwar durch das WORT Seiner Schöpfungsmacht.
„Let it be !“ und es war.
Das KANN man nur von GOTT sagen - ansonsten ist es Gotteslästerung.

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
***nachdem er gemacht hat** die Reinigung von (unseren) Sünden,*
(er) sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in den Höhen

ποιησάμενος macht es jetzt KONKRET: Aorist = macht immer was KONKRET.
Hier = effektiver Aspekt.

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ,
φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,
καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,

Der, weil er Abbild der Herrlichkeit und Abdruck seiner Substanz ist,
während er auch alle Dinge durch das Wort Seiner Kraft trägt,
***nachdem er gemacht hat** die Reinigung von (unseren) Sünden,*
***(er) sich gesetzt hat** zur Rechten der Majestät in den Höhen*

ποιησάμενος macht es jetzt KONKRET: Aorist = macht immer was KONKRET.
Hier = effektiver Aspekt.
NACHDEM (Partizip Aorist = VORZEITIGKEIT!)
Er das getan hat - Golgatha - hat Er sich gesetzt: ἐκάθισεν

exege.se

Besser verstehen durch Urtext